

ENTRANTS

ENTRANTES / STARTERS / ENTRÉES / VORSPEISEN

Bunyols de bacallà 18€
Buñuelos de bacalao / Cod fritters
Beignets de morue / Stock schkrapfen

Sopa de peix 14€
Sopa de pescado / Fish soup
Soupe de poisson / Fischsuppe

Pernil ibèric amb pa en tomàquet 26€
Jamón ibérico con pan y tomate / Cured ham with pa i tomàquet (bread and tomato) / Jamon ibérique et pain frotté à la tomate / Iberischer schinken auf brot mit tomate

Amanida de carpaccio de tomàquet amb ventresca de tonyina amb anxoves 15€
Ensalada de carpaccio de tomate con ventresca de atún con anchoas / Tomato carpaccio salad with belly and anchovies / Salade de carpaccio de tomates au ventre et aux anchois/ Tomaten-Carpaccio-Salat mit Bauch und sardellen

Amanida marinera de rap i gambes 16€
Ensalada marinera de rape y gambas / Monkfish and prawn seafood salad / Salade de fruits de mer à la lotte et aux crevette / Seeteufel- und / Garnelen-Meeressfrüchte-Salat

CARNS

CARNE / MEAT / VIANDES / FLEISCH

Costelles de xai 19€
Costillas de cordero / Lamb ribs / Cotelettes d'agneau / Lammrippchen mit kartoeln

Pollastre a la planxa 18€
Pollo a la plancha/ Grilled chicken / Poulet grillé/ Gegrill-tes hahnchen

Entrecot 23€
Entrecot / Steak / Bifeck / Steak

Filet de vedella 24€
Solomillo de ternera / Fillet of beef / Filet de boeuf / Rinderfilet

Acompanyament (Verdures o Patates) 0€
Acompañamiento (Verduras o Patatas)
Accompaniment (Vegetables or Potatoes)
Accompagné (Rouge ou pomme de terre)
Begleitung (Grüne oder Kartoffein)

MENÚ INFANTIL

MENÚ INFANTIL / CHILDREN'S MENU / MENU JUNIOR / KINDERMENÜ

Macarrons 0€
Macarrones / Macarroni /Macaronis / Makkaroni

ó
Pollastre 0€
Pollo / Chiken / Poulet / Huhn

Gelat 0€
Helado / Ice cream / Glace / Eis

Aigua o refresc
Agua o refresco / Water or soft drink / Eau ou rafraîchissement / Wasser oder Erfrischungsgetränk

PICADETES

APERITIVOS / LIGHT DISHES /HORS-D'OEUVRES / APPETITHAPPEN

Calamars "a la romana" 18€
Calamares "a la romana" / Calamari
Beignets de calamars à la romaine
Panierte tinten schringe

Navalles 17€
Navajas /Razor clams / Couteaux de mer / Schwertmuscheln

Ostres del Delta (6u.) 18€
Ostrones del Delta (6u.)) / Delta oysters (6) / Hultres du Delta (6u.) / Austern aus dem Delta (6St)

Cloïsses amb all i bitxo "grumols" 24€
Almejas con ajo y guindilla "grumoles" Clams with garlic and chili "lumoles" Palourdes à l'ail et au piment "lumoles" Venusmuscheln à l'ail et au piment "lumoles"

Carpaccio de bacallà 19€
Carpacció de bacalao / Cod carp
Carp de cabillaud / Kabeljau

Calamarsets amb favetes 18€
Chipirones con habas / Baby squid with beans / Petits calamars aux petites fèves des marais / Tinten sch mit babybohnen

Pota de pop a la planxa 17€
Pata de pulpo a la plancha / Grilled octopus leg / Cuisse de poulpe grillée / Gegrillte tintenscheule

Peixet variat fregit 18€
Pescaito variado frito / Assorted fried sh
Poisson frit assorti / Verschiedener gebratener fisch

Llagostins de l'Ampolla 17€
Langostinos de la Ampolla / King prawns of Ampolla Crevettes en Ampolla / Langusten Ampolla

Carpaccio de tonyina "Balfegó" 24€
Carpacció de atún / Tuna Carpaccio / Carpaccio de Thon / Thun sch-Carpaccio

Gambeta "blanca" amb allets tendres 18€
Camarón "blanco" con ajitos tiernos
"White" shrimp with tender garlic / Crevettes "blanches" à l'ail tendre / "Weiße" Garnele mit zarten Flügeln

Musclos (vapor o marinera) 11€
Mejillones (vapor o marinera)
Mussels (steamed or marinated)
Moules (cuites à la vapeur ou marinées)
Miesmuscheln (gedünstet oder mariniert)

Cargols de mar 16€
Caracoles de mar / Sea snails
Escargots de mer / Meeresschnecken

Calamarsets fregits 18€
Chipirones fritos / Fried whitebait
Petits poissons frits / Fritterter fisch

Tàrtar de "gamba roja" 24€
Tártar Gamba roja / Tártar Red dribble / Tártar Dribblerouge / Tártar Rotes dribbling

ARRÒS

ARROZ / RICE / RIZ / REIS

Mín. 2 pax. / Min. 2 pers.

Paella de marisc 19€
Paella marinera / Seafood paella
Paella aux fruits de mer / Meeresfrüchte - Paella

Arròs caldós amb rap i escamarlans 23€
Arroz caldoso de rape y cigalas / Creamy rice with monk sh and langoustines / Riz au bouillon, à la lotte et aux langoustines / Saftiger reis mit seeteufel und kaisergranat

Arròs negre 19€
Arroz negro / Black rice
Riz noir (à l'encre de seiche) / Schwarzer reis

Fideuà 18€
Fideuà / Noodle paella/ Paella aux vermicelles / Nudel paella

Arròs "pelat" 19€
Arroz " pelado" / "husked" rice/ riz "décortiqué" / "geschälter" Reis

Arròs caldós amb llamàntol 23€
Arroz caldoso con bogavante
Creamy rice with lobster
Riz au bouillon au homard
Saftiger reis mit hummer

Arròs amb gamba roja 19€
Arroz con gamba roja / Rice with red prawn / Riz aux crevettes rouges / Reis mit roter Garnele

Arròs amb verdures 18€
Arroz con verduras / Rice with vegetables
Riz aux légumes / Reis mit Gemüse

Arròs melos de verdures amb bacallà 21€
Arroz melos de verduras con bacalao
Sweet vegetable rice with cod
Riz aux légumes doux à la morue
Süßer Gemüsereis mit Kabeljau

Arròs amb espardenyes i cloïsses 30€
Arroz con espardeñas y almejas
Rice with sea cucumbers and clams
Riz aux concombres de mer et palourdes
Süßer Gemüsereis mit Kabeljau
Reis mit Seegurken und Muscheln

Peix de la barca (del caldo) 35€
Pescado de la barca (del caldo) / Fish in the broth / Poisson au bouillon / Fisch in der Brühe

+ Arròs o Fideuà 19€
Arroz o Fideuà / Rice or Fideuà / Riz ou Fideuà / Reis oder Fideuà

PEIX I MARISC

Graellada de peix 36€
Parrillada de pescado / Grilled fish platter / Plateau de poissons grillés / Gegrilltes vom fisch

Mariscada 30€
Mariscada / Seafood / Fruits de mer / Meeresfrüchte

Suquet de peix 37€
"Suquet" de pescado / "Suquet" fish stew
Fricassée de poisson/ Fischeintopf

Llenguado a la planxa 25€
Lenguado a la planxa / Grilled sole
Sole grillée à la plancha / Gebratene / Seezunge

Romesco de rap 26€
Romesco de rape / Monk sh with romesco sauce / Lotte à la sauceromesco / Seeteufel - Romesco

Rap a la planxa 36€
Rape a la plancha / Grilled monk sh
Lotte grillée à la plancha / Gebratene rotbarben

Sípia a la plancha 30€
Sepia a la plancha / Grilled trips
Seiche / Sepiascheiben

Angula 37€
Angula / Eel / Civelles / Glasaal

Llagosta 25€
Langosta / Lobster / Homard / Languste

Gamba "roja" 26€
Gamba roja / Red dribble / Dribblerouge / Rotes dribbling

Escamarlans 26€
Cigalas / Crayfish / Écrevisses / Flusskrebis

Peix del dia : 25€
(Rèmol, Llobarro, Gall de Sant Pere ...)
Pescado del día :
(Rodaballo - Lubina - Gallo de San Pedro) / Fish of the day :

21€
(Turbot - Seabass - John Dory)/
Poisson du jour :
(Turbot - Bar - le Sant. Pierre/
Fisch des tages :
(Steinbutt - Seebarsch - Peters fish)



www.canpinana.com

Preu segons el mercat, Precio según el mercado, Price according to the market, Prix selon le marché, Preis je nach Markt



